

## (タイ語)

### 貸付制度を利用する際に

เมื่อใช้บริการจากระบบกู้ยืมเงิน

• มีระบบเงินช่วยเหลืออยู่หลายประเภทซึ่งไม่ถือเป็นการกู้ยืม เช่น เงินบริจาคและเงินช่วยเหลือสำหรับผู้ประสบภัยพิบัติ หรือเงินช่วยเหลือในกรณีที่เกิดงานอันเนื่องจากภัยพิบัติ ดังนั้น ก่อนที่ท่านจะกู้ยืมเงินจากระบบกู้ยืม ควรตรวจสอบเสียก่อนว่า ท่านมีคุณสมบัติเข้าข่ายเป็นผู้มีสิทธิรับเงินบริจาคหรือเงินช่วยเหลือเหล่านั้นหรือไม่ โดยการปรึกษาเจ้าหน้าที่เขตที่อยู่ใกล้เคียงหรือเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบภายในศูนย์อพยพ

• เมื่อท่านทำการกู้ยืมเงินจากระบบแล้วจะต้องผ่อนชำระเงินกู้คืน ซึ่งดอกเบี้ยและระยะเวลาผ่อนชำระนั้นจะแตกต่างกันไปตามประเภทของเงินกู้ ดังนั้น เมื่อท่านยื่นความจำนงการกู้ยืมเงิน จึงควรตรวจสอบเงื่อนไขกับเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบของเขตการปกครองส่วนท้องถิ่นที่ท่านอาศัยอยู่

เมื่อกู้ยืมเงินจากระบบกู้ยืมแล้ว อาจมีบางกรณีที่ทำให้ไม่สามารถยื่นความจำนงเพื่อขอความช่วยเหลือจากระบบอื่นได้

ดังนั้น ดอนยื่นความจำนงใดๆ โปรดตรวจสอบข้อมูลต่างๆกับเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบของเขตการปกครองส่วนท้องถิ่นที่ท่านอาศัยอยู่